

## MESSE DELLA SETTIMANA

### **Domenica 12 gennaio - Battesimo di Gesù**

08:00 - Defunti Donato e Francesco Spedaliere (Teresa e famiglia)  
10:00 - In onore di Santa Cristina  
11:15 - For all parishioners (*Pro Populo*)  
17:00 - Defunti che hanno avuto il funerale/annuncio morte a Pompei  
Centro Santa Famiglia:  
08:45 - Defunto Arcangelo Vulpis (moglie e figlia)  
Lampada al Santissimo:  
Pompei: Defunto Vincenzo Ranallo (moglie e figli)  
C.S. Famiglia: Defunto Giuseppe Marra (famiglia)

### **Lunedì 13 gennaio - Feria**

08:00 - Defunti che hanno avuto il funerale/annuncio morte a Pompei  
18:00 - (Annuncio Morte: ...)  
19:30 - Santa Messa Comunitaria

### **Martedì 14 gennaio - Feria**

08:00 - Defunti Caterina Rollo, Carmine Cistrone, Rocco Marcone e Santa Rollo (figli)  
19:30 - Santa Messa Comunitaria  
Centro Santa Famiglia:  
19:30 - Santa Messa Comunitaria

### **Mercoledì 15 gennaio - Feria**

08:00 - Defunta Pia Maria Santelli Gaudio (marito e figli)  
18:00 - (Annuncio Morte: ...)  
19:30 - Santa Messa Comunitaria

### **Giovedì 16 gennaio - Feria**

08:00 - Defunto Vincenzo Ranallo (moglie e figli)  
18:00 - (Annuncio Morte: ...)  
19:30 - Santa Messa Comunitaria (20:00 - Adorazione)

### **Venerdì 17 gennaio - Sant'Antonio Abate**

08:00 - Defunto Domenico Buttino (moglie)  
18:30 - Santa Misa en Español (18:00 - Adoración)  
19:30 - Santa Messa Comunitaria

### **Sabato 18 gennaio - Feria**

08:00 - In onore alla Madonna  
17:00 - Santa Messa Comunitaria  
18:30 - Santa Misa en Español  
Centro Santa Famiglia:  
08:30 - Defunti delle famiglie Mignacca e Peccia (Antonietta)

### **Domenica 19 gennaio - Seconda Domenica nel Tempo Ordinario**

08:00 - Defunto Maurizio Marcone (mamma)  
10:00 - Defunto Domenico Buttino (moglie)  
11:15 - Deceased Emma Cimaglia e Umberto Brancaleone (Pasquale)  
17:00 - Per tutti i parrocchiani (*Pro Populo*)  
Centro Santa Famiglia:  
08:45 - Defunti Antonio e Franco Pallotta (figlio e sorella)  
Lampada al Santissimo:  
Pompei: Def. che hanno avuto il funerale/annuncio morte a Pompei  
C.S. Famiglia: Def. Giuseppina Sciortino Cosentino (Maria e Vittorio)

## **AVISOS EN ESPAÑOL**

### **BAUTISMO DEL SEÑOR. ENERO 12 DE 2025**

**BAUTISMO DEL SEÑOR, ciclo C.** (Lucas 3, 15-16, 21-22) Bautismo, es decir, la vida sacramental por la que Jesucristo está presente y actúa en la vida de los hombres. Partamos de una base: proclamar el señorío de Dios es proclamar nuestra servidumbre hacia Dios. ¿Qué es, en efecto, un señor sin siervos? ¿Hay algo más ridículo que un señor que no tiene quién atienda a sus órdenes ni quién quiera agradarle con sus acciones? Si tomamos en serio que Dios es Señor hemos de tomar en serio que nosotros somos siervos suyos. Y tal es el mensaje de Cristo: mostrándose en obras y palabras como verdadero Siervo de Dios mostró con sus palabras y con sus obras que Dios es el Señor, es decir, mostró que Dios reina; nos dejó ver el Reino de Dios. (fraynelson.com)

**FORMACION CONTINUA: ¿Por qué nos bautizamos?** Jesús mismo nos lo comanda, *"Id, pues, y haced discípulos a todas las gentes, bautizándolas en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo, enseñándoles a guardar todo lo que yo os he mandado"* (Mt 28,19-20). El *"sello del Señor"* (San Agustín), es el sello con que el Espíritu Santo nos ha marcado "para el día de la redención" (Ef 4,30). "El Bautismo, en efecto, es el sello de la vida eterna" (San Ireneo de Lyon). El fiel que "guarde el sello" hasta el fin, es decir, que permanezca fiel a las exigencias de su Bautismo, podrá morir marcado con "el signo de la fe", con la fe de su Bautismo, en la espera de la visión bienaventurada de Dios —consumación de la fe— y en la esperanza de la resurrección. (CC)

**CURSO de FRANCÉS:** inicia miércoles, 22 de enero (2-4pm), por 10 semanas (\$15.00). Profesor Francisco Del Bois. Llamar la oficina.

**SOBRES - 2025:** Para los interesados a recibir una caja de sobres para las ofrendas del 2025, hablar con Sophia o llamar a la oficina.

**CATEQUESIS PARA NIÑOS, JÓVENES Y ADULTOS:** continuamos con la preparación para los sacramentos de la Eucaristía, Confesión y Confirmación. Oremos y colaboremos de la mejor manera.

**CELEBRACIONES EUCARISTICAS Y CONFESIONES:** Santa Misa todos los viernes y sábados a las 6:30pm. Confesiones todos los viernes y sábados a las 6:15pm.

**BAUTISMOS y otros SACRAMENTOS:** Para bautismos, Matrimonios, o cualquier otro sacramento por favor llamen a la oficina.

**HORARIO DE LA OFICINA:** lunes a viernes de las 9:00am a 12:00pm con servicio telefónico de 1:00pm a 4:00pm.

**INTENCIONES DE MISA:** Las intenciones para las Misas se pueden dar en la sacristía, unos 15 minutos antes de la Santa Misa. Se sugiere hacer una ofrenda libre.

**ADORACION AL SANTISIMO:** Todos los viernes, a las 6pm, antes de la Misa de 6:30pm. Los esperamos. Bendito y adorado sea el Señor...

#### **RESPONSABLES:**

Comunidad Hispana: P. Jairo Alfonso Ávila

Lectores y Colectas: Stella Tabares y Mirna Jacome

Ministros: Víctor Croda, Secretaria: Sophia Romero

#### **"Y VINO UNA VOZ DEL CIELO:**

**"TÚ ERES MI HIJO, EL AMADO, EL PREDILECTO."**

(Lucas 3, 22)

## ANNUNCI



**RINGRAZIAMO** chi ha donato cibo per le famiglie bisognose e chi ha donato i fiori per le Feste Natalizie; chi ha preparato i presepi (Pompei e Centro Santa Famiglia) e tutti i volontari nella liturgia, attività e feste della Parrocchia durante l'anno passato. Molte grazie!

**LA SECONDA COLLETTA**, per le *Opere caritative del Papa*, è questa domenica, 12 gennaio. Grazie per la vostra generosità.

**GIUBILEO della SPERANZA** (Dic. 24, 2024/ 6 gen., 2026): la Chiesa ci invita alla speranza, nella preghiera, penitenza e carità.

**LE VOCAZIONI**: memori dell'insegnamento di Gesù, preghiamo il Padrone della messe, affinché chiami molti giovani al sacerdozio per servire Lui e il suo popolo.



**FRA DUE SETTIMANE - UNA SECONDA COLLETTA** per "le vocazioni e i seminari": domenica 26 gennaio.



**UNITÀ dei CRISTIANI**: dal 18-25 gennaio, la Chiesa terrà una settimana di preghiera per l'Unità dei Cristiani. Non si può credere in Gesù ed essere divisi tra di noi Cristiani (Cattolici, Anglicani, ecc.). Gesù vuole che noi siamo "uno" come Egli è "uno" col Padre

**COMPLIMENTI** ai Fabbricieri rieletti: Pina Carlisi e Filomena Meale. Grazie a tutti i fabbricieri del presente e del passato.

**FESTA di CAPODANNO** al C.S. Famiglia è andata molto bene! Grazie al Comitato, ai volontari e a chi ha partecipato alla festa.

**RINGRAZIAMO** la signora Giovanna Furci per aver diretto la corale italiana per molti anni. Ora che si è dimessa, le auguriamo ogni bene. Grazie anche a tutti i membri della corale presente e del passato. Cerchiamo una nuova direttrice e altri coralisti.

**GRAZIE** al Sig. C. Baldino e alla Compagnia *Installation Balconville* per aver installato e donato le scale dietro la Canonica.

**CORSO di CRESIMA per ADULTI-2024** (Inglese) via Zoom: inizia lunedì, 3 febbraio, (dura 5 lunedì) 7:30-8:30pm col Diacono Joe 514-328-2902. Cresime: domenica 11 maggio (11:15am)

**IL CORSO PER IL BATTESIMO DEGLI ADULTI** inizierà alla fine di gennaio. Chiamate l'Ufficio al 514-388-9271.

**CORSI di LINGUA**: in Spagnolo inizia lunedì, 20 gen. (2-4pm) e in Francese mercoledì, 22 gennaio (2-4pm), per 10 settimane (\$15.00). Professore Francisco Del Bois. Chiamate l'ufficio.

**LE BUSTE del 2025** si trovano all'entrata della Chiesa. Grazie!

**PREGHIAMO il S. ROSARIO PER LA PACE** soprattutto per Ukraina/Russia e Israele/Palestina, consacrando al Cuore Immacolato di Maria. Consacriamo anche noi stessi e le nostre famiglie al suo Cuore Immacolato.



## ANNOUNCEMENTS



**WE THANK** those who donated food for the needy families and the flowers for the Christmas celebrations; to those who prepared the mangers (Pompei & C. S. Famiglia) & the volunteers in the liturgy, activities & Parish feasts of the past year. Many thanks!

**SECOND COLLECTION**, for the *Charitable works of the Pope*, will be this Sunday, January 12. Thank you for your generosity.

**JUBILEE of HOPE** (Dic. 24, 2024/ 6 Jan., 2026): the Church invites us to hope, in prayer, penance and Charity.

**PRIESTLY VOCATIONS**: according to Jesus' teachings we must pray the Master of the harvest, to call many laborers to the priesthood to serve Him and his people.



**IN TWO WEEKS - SECOND COLLECTION** for "vocations and seminaries", will be, Sunday, January 26.



**UNITY of CHRISTIANS**: Jan. 18-25, the Church will have a week of prayer for the unity of Christians. We can't believe in Jesus yet be divided amongst us Christians (Catholics, Anglicans, etc). Jesus wants us to be "one", as He is "one" with the Father.

**CONGRATULATIONS** to the re-elected wardens: Pina Carlisi & Filomena Meale. We thank all the wardens past and present.

**NEW YEAR'S PARTY** at C.S. Famiglia went very well! We thank the Committee, volunteers & those who attended the party.

**WE THANK** Mrs. Giovanna Furci for directing the Italian choir for many years. Now that she has resigned, we wish her all the best. We thank all the choir members past & present. We're looking for a new director and choir members.

**THANK YOU** to Mr. Carmine Baldino & *Installation Balconville* for installing & donating the stairs behind the Rectory.

**ADULT CONFIRMATIONS-2025** (English) via ZOOM: starting Mondays, February 3, (5 Mondays) 7:30-8:30pm with Deacon Joe 514-328-2902. Confirmations: Sunday, May 11th (11:15am).

**ADULT BAPTISM COURSES** will start in January. Call the office to register: 514-388-9271.

**LANGUAGE COURSES**: in Spanish starts Monday, Jan. 20 (2-4pm) & in French, Wednesday, Jan. 22 (2-4pm), for 10 weeks (\$15.00). With Professor Francisco Del Bois. Call the office.

**ENVELOPES - 2025** are at the entrance of the Church. Thanks!

**LET'S PRAY THE H. ROSARY FOR PEACE** especially between Ukraine & Russia, consecrating them to the Immaculate Heart of Mary. Let's also consecrate ourselves and our families to her Immaculate Heart.

